Año III.—Núm 634

Valparaiso, sábado 12 de febrero de 1887

LA UNION

DIARIO DE LA MANANA

ZOROBABEL RODRIGUEZ,
REDACTOR PRINCIPAL.

Suscriciones.

Un año.................................... $ 10 00
Seis meses.................................. » 6 00
Tres id .... » 3 00
Un mes .... » 1 00
Número suelto............................... » 0 05

OFICINA.
CALLE DE PRAT, NÚM. 70.

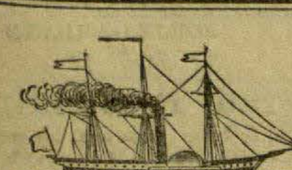
J. RAMON GUTIERREZ M.,
JERENTE

Avisos.

A la cabeza de la crónica, línea 20 centavos diarios.
Avisos nuevos......................id 10 id id
Id económicos..............id 10 id id
y.. 05 los dias siguientes.

REMITIDOS.

Los de interes jeneral se publicarán gratuitamente; los demas, a precios convencionales.



Compañía de vapores

Compañía de Navegacion por Vapor en el Pacífico.
COMPAÑIA SUD-AMERICANA DE VAPORES.

Vapores para Europa
(POR LA VIA DEL ESTRECHO DE MAGALLANES.)

Vapor COTOPAXI,
su capitan Hayes, saldrá para Europa el
sábado 12 de febrero.
Este vapor tocará en Vigo y en Plymouth para desembarcar pasajeros.

Vapores para el norte.

Vapor ARICA,
su capitan Cox, saldrá para Caleta Buena, con escala en Los Vilos, Tongoi, Coquimbo, Totoralillo, Peña Blanca, Huasco, Esmeralda, Taltal, Oliva, Paposo, Antofagasta, Cobija, Tocopilla, Pabellon de Pica e Iquique el
juéves 10 de febrero
a las cinco de la tarde.
En su viaje de regreso tocará en Iquique, Pabellon de Pica, Paposo y Los Vilos.

Vapor MAPOCHO,
su capitan Wakeley, saldrá para Arica, con escala en Coquimbo, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique y Pisagua
sábado 12 de febrero
a las seis de la tarde.

Vapor CACHAPOAL,
su capitan Mayhew, saldrá para Arica, con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique y Pisagua, el
miércoles 16 de febrero
las seis de la tarde.

Vapor MENDOZA,
su capitan Harris, saldrá para Arica, con escala en Coquimbo, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique y Pisagua el
sábado 19 de febrero
a las seis de la tarde.

Vapores para el sur.

Vapor MENDOZA,
su capitan Harris, saldrá para Coronel el
viérnes 11 de febrero
a las cinco de la tarde.
En su viaje de regreso tocará en Tomé y Talcahuano.

Vapor LAJA,
su capitan Gerken, saldrá para Lota el
viérnes 18 de febrero
a las cinco de la tarde.
En su viaje de regreso tocará en Tomé y Talcahuano.

Vapor VALDIVIA,
su capitan Dun, saldrá para Puerto Montt con escala en Tomé, Talcahuano, Coronel, Lota Lebu, Corral, Ancud y Calbuco, el
6 y 21 de cada mes,
a las doce del dia.

Los vapores que salen de Valparaiso para el sur el 6, 14 y 29 de cada mes, conducen carga y pasajeros para Castro e intermedios, con trasbordo en Puerto Montt al vapor *Pudeto:* el quese despacha el 21 recibe carga y pasajeros para Maullin, con trasbordo en Ancud.

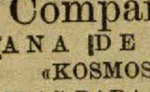
Las Compañías no pueden en ningun caso responder por la seguridad de las conexiones, por la exactitud de las fechas de llegada y salida del vapor de los canales.

Se firman conocimientos por carga para Valdivia y Trumag, entregándolas en dichas ciudades.

Las encomiendas se reciben en las bodegas de las compañías, hasta la 1 P. M. el dia de la salida y la víspera todo el dia, por los vapores del norte, y por los vapores del sur hasta las 9 A. M. el dia de la salida.

HORACIO LYON, Jerente—Compañía Sud-Americana de Vapores.
JUAN PRAIN, Ajente.—Compañía de Navegacion por vapor en el Pacífico.

Por mas pormenores ocurran a las oficinas de la Compañía.



Compañía
ALEMANA DE VAPORES
«KOSMOS.»

SALIDAS PARA EUROPA

Kambyses, capitan Siegmund, el 15 de febrero
Theben, capitan Carlsen, a principios de marzo.
Totmes, capitan Svendsen, el 15 de marzo.

SALIDAS PARA EL NORTE.

Denderah, capitan Denohr, a principios de febrero, para Centro América.

Desde el mes de diciembre hasta mediados de abril, sale cada cuatro semanas un vapor desde Valparaiso a Centro América, ofreciéndose una buena oportunidad para pasajeros para los Estados Unidos.
Por fletes y pasajes véanse con
VORWERK Y CA.,
444-1-a ajentes jenerales.

SEGUROS

Lóndres y Provincial.
THE LONDON & PROVINCIAL FIRE INSURANCE COMPANY LIMITED.
Lóndres, establecida en 1881.

Capital suscrito.	£ 1.000,000	$ 8.000,000
Id pagado......	» 150,000	» 1.200,000
Fondos de reserva y acumulados el 31 de diciembre de 1883............	» 184,103	» 1.472,824
Premios tomados en 1883, rebajados los reaseguros............	» 187,773	» 1.502,184
Reclamos pagados en 1883, rebajados los reaseguros......	» 130,991	» 1.046,328

Se aseguran propiedades en todo el territorio chileno a precios módicos.
Ajente jeneral para Chile, teniendo ambas compañías sub-ajencias en todas las ciudades y puertos principales de la República.
J. M. WHITE. Cchrane, 60. 318 1 a

COMPANIA

Chilena de Seguros
CONTRA
INCENDIOS Y RIESGOS DE MAR.
Establecida en el año 1853.
CAPITAL SUSCRITO...... $ 2.000,000
Oficina, calle Prat (ántes Aduana) núm. 2

PRESIDENTE.
Señor Javier Villanueva.
VICE-PRESIDENTE
Señor Santiago Lyon.
DIRECTORES.
Señor Jorje Lewis.
» Cárlos J. O. Schröder
» Agustin Edwards.
» Luis F. Puelma.
» Simon Iriberry.
» Luis M. Cerveró.
» Hector Beéche.
DIRECTOR-ADMINISTRADOR
Señor Cárlos J. O. Schröder.
SECRETARIO.
Señor Alfredo D. Paz.
AJENTES:
En Iquique, North y Jewell.
En Coquimbo y Serena, Tomas J. W. Milli.
En Santiago, Swinburnly Ca.
En Talca, Vaccaro y Trucco.
En Chillan, Ignacio Brunet.
En Concepcion, Lawrence y Ca.
En Tomé, H. P. Hinrichson e hijo.
En Puerto Montt, Federico Oelckers.

Se aseguran edificios, mercaderías, muebles, buques, cargamentos y otras mercaderías a precios moderados. 444-1-a

La Union Chilena
COMPAÑIA DE SEGUROS
CONTRA INCENDIOS Y RIESGOS DE MAR.
Asegura edificios, mercaderías muebles buques, cargamentos.
Capital suscrito, $ 2.000,000.
Oficina en *Valparaiso*. Calle Prat, núm. 84.
Junta de directores – Don Cárlos Lyon, presidente; don Antonio C. Cornish, y don José Francisco Valencia G.
Ajente: Enrique F. Browne.
Oficina en Santiago: Calle de las Monjitas, número 71-A, frente al núm. 30, a media cuadra de la plaza.
Administrador señor Manuel Renjifo.
Ajente en Santiago, señor José Domingo Briseño.
554-1-a.

LA MARINA
THE MARINE INSURANCE COMPANY LIMITED.
Lóndres, establecida en 1836.

Capital suscrito...	£1.000,000	$ 8.000,000
Id pagado. ...	» 180,000	» 1.400,000
Fondos de reserva y acumulados el 31 de Diciembre 1883	» 905,722	» 7.245,776

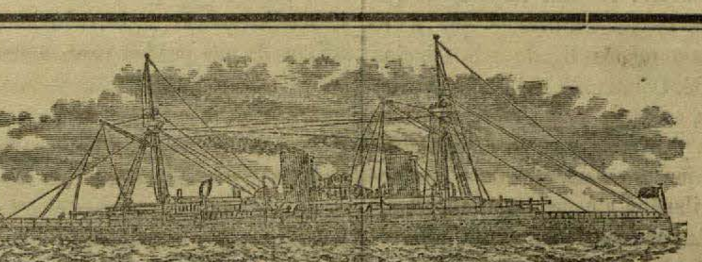
Se aseguran Cargamentos, Fletes, Ganancias, Pasajes, Especies metálicas, Bonos, Billetes, etc. para viajes en la costa, y al Estranjero o viceversa, a precios módicos.
318-1-a J. M. WHITE, Cochrane, 60

VINO ERRAZURIZ-PANQUEHUE.

Cabernet fino, 1882.................. $ 10 cajon
Vino corriente............................ " 7 "
Los mismos, en medias botellas 1 mas por cajon.
Clases inferiores, en pipas, a varios precios.
Solamente los vinos de PRIMERA CLASE, QUE SE EMBOTELLAN TODOS EN LAS BODEGAS DE LA HACIENDA, llevarán en la cápsula y en la etiqueta

La Marca Rejistrada

y ademas el corcho marcado: "Errázuriz Panquehue".—Ningun comprador de vino en pipas podrá usar de dicha marca en lo que embotelle.
DIRECCION.—Al Administrador de la Hacienda Errázuriz-Panquehue. Estacion San Roque.
Y en Valparaiso a La Sociedad Chilena de Fundiciones. Prat, 55.



El mas velero Crucero en el mundo.
270 Pies Largo: 42 Pies Manga: 3000 Toneladas, y de andar, 22 Millas por hora.
Principiado el año 1882, y concluido en 1884 por
SIR W. G. ARMSTRONG MITCHELL & C.º Limited.

THE WHITE STAR — TRADE MARK — REGISTERED
TE
LA ESTRELLA BLANCA — MARCA COMERCIAL — DEPOSITADA

LA ESMERALDA
DE
ROGERS y COMPAÑIA
VALPARAISO

Para alcanzar un éxito feliz en cualquiera empresa, es preciso que la persona que esto busca, ademas de ser industriosa y de poseer determinacion y enerjía, tenga tambien un conocimiento minucioso de su negocio. Una vez en posesion de todos estos puntos importantes, ENTONCES lo demas puede con entera confianza dejarse al criterio del ilustrado pueblo, que siempre sabrá apreciar y simpatizar con los esfuerzos que se hagan para presentarle un bueno y lejítimo artículo al precio mas módico posible.

Ofrecimos nuestros TEES al público por primera vez en el año 1874, y el resultado de nuestros esfuerzos es un éxito completo. Durante veinte años anteriores habíamo estado estudiando el artículo, y este hecho, junto con un conocimiento íntimo de los gustos chilenos, aseguró en el acto TAL FAMA para nuestros TEES que año tras año ha seguido aumentando la demanda, llegando a tal estremo que no trepidamos en afirmar que NO HAI MARCA DE TE alguna hoi dia ofrecida en Chile que pueda felicitarse por haber alcanzado tanta popularidad como nuestro TE de LA ESTRELLA BLANCA, habiéndose captado durante los últimos doce años, no solo EL ÚNICO PREMIO EN LA ESPOSICION DE SANTIAGO sino tambien las simpatías de todo aficionado al buen TE.

HA SIDO, ES, Y SIEMPRE CONTINUARÁ A SER nuestro empeño el tratar de acomodar lo variosy crecientes gustos del público.

Durante los últimos seis meses hemos estado estudiando un nuevo gusto y creemos que con nuestra nueva calidad

Te Esmeralda

hemos conseguido lo que nos proponíamos, supliendo así la falta que se hacia sentir.
Dejamos apuntados en seguida los característicos de este magnífico TE.

Te Esmeralda

Es uno de los mejores Tées que se cultivan en la Gran China. De un aroma extrafino, licor que da es suave, maduro y de rico color. Servido en la taza, es la perfeccion del buen TE.
Muestras de todas clases están siempre a la disposicion de quien desee probarlas.

LA ESTRELLA BLANCA.
VALPARAISO.

LA COMERCIAL.

COMPAÑÍA CHILENA DE SEGUROS A PRIMA FIJA CONTRA RIESGOS MARÍTIMOS Y DE INCENDIO
CAPITAL SUSCRITO: $ 2.500,000.
JUNTA DE ADMINISTRACION.

Presidente.........	Don Federico Varela.	Director............	Don Francisco Javier Riesco
Vice-presidente...	» Arturo M. Edwards.	Director suplente	» Emilio Villarino.
Director............	» José Joaquin Hernandez.	Id............	» Jorje Halle.
Id...............	» Francisco Newman.	Jerente............	» Manuel Montt Toro.

Asegura edificios, muebles, mercaderías, buques, cargamentos, etc.
Oficina, calle Prat, núm. 97.
MANUEL MONTT TORO, jerente.
Ajente en Santiago, don J. Santiago Riesco, Huérfanos, núm. 26 A. (Edificio del Banco Agrícola.) 568-1-a

La America
LA AMERICA. — LA AMERICA

Compañía Nacional de Seguros.
Establecida en 30 de Octubre de 1861.

CAPITAL.. $ 2.000,000
FONDO DE RESERVA.................................. 300.000

SE ASEGURA CONTRA RIESGOS DE INCENDIOS Y MARÍTIMOS A PRIMAS MODERADAS.

JUNTA DIRECTIVA PARA 1886.
PRESIDENTE: Don Antonio Barrena.—VICE-PRESIDENTE: Don Cárlos Lorca
DIRECTORES: Señores Santiago 2.º Prieto.—Agustin Viollier.—D. Ignacio Larrain Z.—Juan G. Johnson y Alfredo Lyon.
ADMINISTRADOR................................ Don Cárlos G. Nebel.
AJENCIAS—En Santiago: Don Cárlos Rogers—En Iquique: Viuda Alibaud—En la Serena: Don Manuel Alfonso—En Concepcion: Don Javier Morales—En Chillan Don Mauricio Herrera—En Talca: Don Francisco de B. Maturana—En Talcahuano: Señores Cornou Hnos.—En Tomé: Don Juan de Dios Cruz—En San Felipe y Los Andes: Por. ... Samit—En los Anjeles: Don Emilio Zúñiga—En Collipulli: Señores Rolando Nuñez Hnos.—En Curicó: Don Ramon Fredes Ortiz.
OFICINA..................................... Calle Arturo Prat, N 124
373-1-a

¡A los Viajeros y Paseantes!
Hotel Lafayette,
Calle Serrano—Valparaiso.

Este antiguo y acreditado establecimiento ha sido completamente refaccionado, y por su situacion inmejorable, precios módicos, buen servicio y escelente mesa será siempre preferido por los paseantes y viajeros.
Piezas con pension a precios módicos y equitativos.
Salones y departamentos para familias a precios convencionales. 581-2-m

Para mayor garantía de la lejitimidad de este Amargo, lleva cada etiqueta el facsímile de la firma del inventor Dr. J. G. B. SIEGERT, y cada caja una circular de la razon de Dr. J. G. B. SIEGERT & HIJOS con los ☞ facsímiles de nuestras firmas ☞ de lo que se suplica tomar nota.

For the better guarentee of the genuineness of these, eachlabel contains a facsimile of the signature of Dr. J. G. B. SIEGERT the original inventor, and each box will contain a printed circular of the firm Dr. J. G. B. SIEGERT & HIJOS with ☞ facsimiles of our signatures ☞ of which please take noter.

Um die Aechtheit dieses Bitters mehr zu bestätigen, führt jede Etiquette ein Facsimile der Unterschrift des Erfinders Dr. J. G. B. SIEGERT- und jede Kiste enthält ein Circulair der Firma Dr. J. G. B. SIEGERT & HIJOS mit den ☞ Facsimiles unserer Unterschriften ☞ wovon gefälligst Notiz zu nehmen gebeten wird.

Pour prévenir les consommateurs et appréciateurs de cet amer contre les contrefaçons, chaque etiquette porte le facsimile de la signature de l'inventeur Dr. J. G. B. SIEGERT, et chaque caisse renferme une circulaire de la raison sociale de Dr. J. G. B. SIEGERT & HIJOS avec les ☞ facsimiles de nos signatures ☞ ce dont veuillez prendre note.

Amargo Aromático.
O
Amargo de Angostura.

preparado ántes en Angostura por el DOCTOR SIEGERT,
y ahora en Puerto España, Trinidad, por sus hijos y sucesores, bajo la conocida firma de Dr. J. G. B. SIEGERT & HIJOS.

ESTE AMARGO ademas de distinguirse por su suavidad y olor aromático de las demas gotas amargas comunmente usadas, es un escelente confortativo y estimulante eficaz para abrir las ganas de comer. Se *toma ordinariamente* mezclado con vino blanco, ron u otro licor espirituoso, en mas o menos cantidad como de media cucharada poco antes del almuerzo y de la comida o a cualquie ra otra hora que fuere apetecido; puede tambien tomarse en agua de azúcar o sirop, de cuyo modo resulta una mezcla mui agradable, propiamente aplicable a las mujeres y niños.—Es al mismo tiempo un remedio contra la indijestion, flatulencia, las afecciones histéricas e hipocóndricas, el cólico, resfriado, debilidad y dolor de estómago, como tambien contra la diarrea que previene de relajacion y debilidad en los órganos dijestivos. La dósis en estos casos es de media hasta una cucharada, tomada, segun la violencia o lenidad del ataque una o mas veces en una hora o en todo el dia, hasta desaparecer el accidente, mezclándola con un poco de agua de azúcar, con vino o pura.—Es ademas un buen cortante para las calenturas con frio, y tambien un preservativo contra dichas enfermedades: *usado como cortante* debe tomarse media hasta una cucharada, dos, tres, cuatro o mas veces al dia durante el tiempo libre de la calentura con cualquiera de las mezclas indicadas: *usado como preservativo,* se tomará segun su *aplicacion ordinaria* arriba dicha.—Usándolo para niños de dos años arriba, ha de ser la dósis la proporcion de la edad, de 20 hasta 60 gotas.—Ultimamente sirve para componer el ron nuevo, quitándole su mal olor y mal gusto, dándole luego un buen olor y buen sabor semejante al ron viejo; para la composicion de un galon de ron con dos cucharadas de amargo es suficiente.

☞ Ademas de las ya referidas buenas propiedades de este amargo, tiene tambien la importante cualidad de servir como remedio contra el cólera morbus y las colerinas ordinarias, segun las esperiencias hechas sobre el particular.—La dósis en tal caso es de una hasta dos cucharadas, repetida cada dia por tres, cuatro o mas veces, hasta obtener un favorable resultado, el cual sucede a menudo.—Para mujeres y niños se suministran en proporcion tomas mas pequeñas.—Bébase mezclado con vino jeneroso, coñac o puro.—Su uso ordinario, como gotas amargas, sirve de preservativo contra dichas enfermedades.

ANGOSTURA BITTERS.

AJENTES
PARA
Chile y Bolivia,
Weir, Scott y Ca.
VALPARAISO.

Aromatic Bitters
or
Angostura Bitters

formerly prepared at Angostura by DOCTOR SIEGERT,
and now in Port of Spain, Trinidad, by his sons and successors under the old firm or name of
DR. J. G. B. SIEGERT & HIJOS.

THESE BITTERS do not only distinguish themselves by their flavour and aromatic odour above all others generally used, but are at the same time an excellent tonic and an efficacious stimulant to incite the appetite. They are *principally used* thus: pour half a tablespoonsfull in a wineglass, mix it with rum, wine or other licor, and take it before breakfast or dinner or at any other hour of the day if you should feel inclined; they can likewise be used in sugar and water or syrup and thus composed they have an agreeable taste and are more suitable for ladies and children.—They are moreover an excellent remedy for removing indigestion, flatulency, hysterical and hypochondriac attacks, colics, colds, pains of the stomach and diarrhoea which originate from weakness and relaxation of the digestive organs. In such cases the dose is from half to one tablespoonfull, according to the violence of the attack and may be taken, mixed as above-mentioned or pure, once or several times per hour, or in the course of the day until the disease disappears.—Besides their extreme usefulness in the cure of fever and ague, they are also an excellent preservative against the aforesaid maladies: *in the former case* the dose is from half to one tablespoonsfull, either mixed as above, and to be taken two, three four or more times during the day while the patient is free from fever; *in the latter cases* adapt their principal aplication according to the general use of bitters.—When administered to children above two years old, the dose should be from 20 to 60 drops in proportion to the age.—In fine, they can be applied with success for the improvement of new rum, by using two tablespoonsfull of Bitters to each gallon of rum, and thus they remove ist bad smell and acrid taste, giving it immediately an agreeable flavour similar to old rum.

☞ Besides the above mentioned advantageous qualities of these Bitters, they are of a most important service as a remedy against the Asiatic Cholera and Cholerine, in every instance where they have been employed with a splendid success.—In such cases the dose is of one or two tablespoonsfull, repeating the same every day three or four times, until a favourable result is obtained, which is very often experienced.—For women and children, the doses are to be smaller in proportion to their age and constitution, and to be taken mixed with good wine, brandy, or pure.—Their ordinary daily use as Bitters, is generally found to be a preservative against the aforesaid Cholera and Cholerine.

AROMATISCHE
Bitter-Essenz
oder
Angostura Bittern

zubereitet früher in Angostura von DOCTOR SIEGERT, und jetzt in Port of Spain, Trinidad, von seinen Söhnen und Nachfolgern, unter der bisher geführten Firma von
Dr. J. G. B. Siegert & Hijos.

Dieser Bitter, welcher sich vor allen andern bisher bekannten Essenzen dieser Art durch einen besonders feinen und angenehmen Geruch auszeichnet, its ein überaus stärkendes und die Esslust beförderndes Mittel. Man trinkt davon des Morgens und kurz vor dem Mittagessen einen bis zwei Theelöffel voll, vermischt mit Madeira oder Medoc-Wein, Rum oder mit jedem andern beliebigen Liqueure, als auch ganz allein, mit Zuckerwasser. Thee oder versüsstem Sodawasser wird es einelganz beson, ders angenehm schmeckende Mischung, welche vorzüglich für Damen und Kinder, solche Personen, welche keinen Wein oder Liqueur lieben, sehr passend ist. Diese Essenz, als Medicin betrachtet, ist mit grösstem Nutzen zu empfehlen gegen verdorbenen Magen, Flatulenz, hysterische und hypochondrische Beschwerden, Kolik, Erkältung und Schwäche des Unterleibes, als auch gegen Magenschmerzen und Diarrhöen, welche von Schwäche und Erschlaffung der Verdauungsorgane herrühren. Die Dosis bei diesen genannten Fällen ist ein halber Esslöffel, ein, oder zwei Mal, auch mehrere Male den Tag über genommen, jenachdem es die Heftigkeit oder Dauer des Uebels erfordert. Bei Kindern von zwei bis zwölf Jahren ist die jedesmalige Dosis, nach Verhältniss des Alters, von 20 bis 60 Tropfen zu berechnen.—ZULETZT muss noch bemerkt werden, dass dieser Bitter mit dem besten Erfolge in Süd-Amerika als auch verschiedenen Orten Europas, gegen die Cholera und Cholerine angewandt worden ist; nur is es nothwendig, mit dem Gebrauche dieses Mittels bei Entstehung dieser Krankheiten sogleich anzufangen und damit so lange fortzufahren, bis eine entschiedene Besserung weche häufigst erreicht wird, eintritt; überdies dient der Bitter auch noch als ein sicheres Mittel gegen die so sehr unangenehme und höchst lästige Seekrankheit, wenn man nämlich davon einen halben Esslöffel mit einem Glase voll kaltem Wasser vermischt, und dem Tag über 2 bis 3 Gläser so nach, und nach trinkt.

AMER AROMTIQUE OU BITTER d'ANGOSTURA—préparé antérieurement à Angostura par le Docteur Siegert et à présent à Port d'Espagne, Trinidad,
par ses fils et successeurs sous la raison connue de DR J. G. SIEGERT & HIJOS.

Cet amer se distingue de tous les autres amers connus, par sa douceur, par son arome et de plus, il constitue un tonique stimulant très utile pour exciter l'appétit. On l'emploie ordinairement avec du vin blanc, du rhum ou une autre liqueur spiritueuse au gout du consommateur, à la dose d'une demie cuillerée, un peu avant les repas ou bien quand on le jugera convenable. On peut aussi le prendre dans de l'eau sucrée, ou dans du syrop, alors il constitue une liqueur très agréable pour les dames et les enfants; c'est en même temps un très bon remède contre les indigestions, les flatuosités, les affections hystériques et hypochondriaques, la colique, la faiblesse et les douleurs d'estomac. Il est aussi d'un grand recours contre la diarrhée provenant de la faiblesse des organes digestifs. En pareils cas, la dose à employer est depuis une demie jusqu'à une cubillerée selon la force de l'attaque, une ou plusieurs fois dans une heure, ou dans les ving-quatre heures, en un mot, jusqu'à disparition de l'accident, mélangé avec un peu d'eau sucrée, ou du vin, ou même pur. C'est en outre, un on médicament contre les fièvres d'accés et même un préservatif, de ces maladies.—Pour remplir la première indication on doit prendre une cuillerée répétée deux, trois et quatre fois par jour et même plus pendant l'apyréxie, ou dans l'intervalle qui sépare deux accès. Dans les liquides indiqués plus haut, comme preservatif, en le prendra comme il a été indiqué. Pour les enfants depuis l'âge de 2 ans et au dessus la dose devra être en rapport avec leur âge, depuis 20 gouttes, jusqu'à 60.—En fin, il s'emploie pour enlever au rhum sa mauvaise odeur et son mauvais gout en lui communiquant, à la place, un bon gout et une odeur agréable qui le fait presque passer pour du vieux rhum; deux cuillerées sont suffisantes pour cinq bouteilles de rhum ou un gallon. En outre de la propriété utile de cet amer, ou bitters, il est aussi anticholérique et très utile dans la cholérine, d'après les expériencies thérapeutiques faites par lui. La dose est en pareil cas d'une à deux cuillerées répétées trois ou quatre fois par jour jusqu'à ce que l'on ait obtenu le résultat désiré qui arrive souvent.—Pour les femmes et les enfants, la dose sera nécéssairement plus faible; on l'administrera dans un vin généreux, dans de l'eau de vie ou même pur. Son usage journalier comme gouttes amères est un bon préservatif contre les maladies indiquées plus haut.

Grandes y Acreditados Almacenes—Artículos de todas Clases

ALMACEN POR MAYOR, En los altos. | ALMACEN POR MENOR, En los bajos.

de Francisco de Rio y Ca.
San Juan de Dios, Nos. 151, y

CASA IMPORTADORA Y CONSIGNATARIA.
Gn Surtido de Novedades por cada Vapor

FOLLETIN (22)

DOS HERMANOS.
Novela orijinal
POR
ENRIQUE DEL SOLAR.
(Premiada en el certámen de *La Union.*)

M... he rebajado a tus ojos; todo lo he hollado en la ceguedad de mi pasion; pero el amor me disculpa... y tú, Lucia, acabarás por perdonarme... por amarme quizas.

—No lo esperes, Fernando—contestó Lucia—el amarte seria para mí un crímen tan horrible como la blasfemia, como la apostasía de cuanto hai de sagrado en el cielo y en la tierra. Por otra parte ¿sabes tú mismo si verdaderamente me amas? ¿Sabes si ese fuego, que involuntariamente encendí en tu pecho, no se apagaria tan pronto como vieras que nuestra union no daba otro resultado que la desdicha de los dos? Oyeme todavía, hermano—prosiguió Lucia, suavizando la enerjía de su acento—eres jóven y puedes olvidarme. Para ello solo bastaria que tu alma se resignara a la abnegacion de un sacrificio penoso. Aun puedes ser feliz, Fernando; aun puedes encontrar en otra mujer lo que esta infeliz no podrá darte jamas. Sé jeneroso; salva con grandeza los escollos de este momento, y la victoria que obtengas sobre tí mismo recompensará con creces la pérdida de tus locas esperanzas.

—Deliras!—esclamó Fernando, lanzando al mismo tiempo una sonora carcajada—¿Por qué no me pides tambien que me haga Cartujo y bendiga tus bodas con Gabriel?

—Me engañaba—dijo con amargura la pobre víctima—he apelado en vano a sentimientos que por desgracia no existen en tí. Ahora voi a hablarte con una franqueza que hubiera querido escusar siempre. A ser libre mi corazon, no lo habrias conquistado jamas por los medios de que te vales. El que de veras ama no afrenta ni envilece a la mujer amada, ni llama a las puertas de su corazon por medio de indignas amenazas. Pero tú sabes demasiado que he jurado amor a otro hombre y no habrá en el mundo fuerzas ni circunstancias que me hagan faltar a mis promesas. No soi mia, Fernando. Respeta los derechos de tu hermano Gabriel!

—¡Maldicion sobre él y sobre tí!—gritó Fernando, arrebatado por la ira—Maldicion sobre el que puso sus ojos en la hermosura que debió ser mia! ¡Volviera yo antes a mi hogar y tú me habrias amado!

—Imposible es saber eso, ni es esta la hora de hablar sobre lo que a ningun fin provechoso puede llevarnos. Acabas de cometer una falta que nos separa de todos modos para siempre.

—Nó; habrás de amarme a tu despecho; los estremos de mi pasion se harán lugar al fin en tu alma.

—Ahora eres tú el que delira. Esa ilusion no se realizará nunca.

—Sea, en buena hora, con tal que no pertenezcas a otro... Pero, nó; tú serás mia, porque no podrás ser de Gabriel.

—Fernando!

—La deshonra arrojará en mis brazos a la que ingrata desdeñó mi amor.

—¡Y esto consientes, Dios mio!—esclamó la jóven levantando sus manos al cielo.

—Dios no te escucha y estás en mi poder. A mí me toca el decidir tu suerte.

—Por última vez, Fernando...

—Mira que no respondo de mí.

—Desgraciado!—esclamó Lucia—ya que no crees en Dios ni tienes en nada el amor fraterno ¿por quién te rogare? Piensa siquiera en tu pobre madre.

—Ella tambien merece mis iras. ¿Nó ha sido ella quien tejió los lazos que te han unido a Gabriel?

—Eres tan mal hijo como mal caballero—dijo Lucia exasperada.

—Sí; soi un criminal; pero un criminal que no retrocederá ante nada del mundo.

—Está bien—antes la deshonra, y las miradas irónicas de los que piensen mal, antes la muerte que sufrir por mas tiempo tu odiosa presencia—gritó resueltamente Lucia dirijiéndose a la ventana que daba a la calle.

—Sea! contestó Fernando lleno de ira y abriendo con estrépito la puerta que daba al aposento vecino.

Al ruido de los hojas que se habrian, la inocente víctima de aquella trama infernal volvió hácia atras la cara, y exhaló un agudo grito, viéndose rodeada de mujeres abyectas, de seres infames que habian acudido a gozarse con su desesperacion.

Estaba en medio de ellas que reian de su angustia señalándosela con el dedo unas a las otras, con espresion de gozo infernal.

Las carcajadas de las meretrices llegaban a sus oidos como el clamor de los heraldos de su deshonra.

—Miradla—decia una de ellas—esa es de las que nos mira con desprecio sin ser mejor que nosotras.

—Sí—respondia la otra—tambien las señoras caen y sin embargo nos llaman rameras.

—Y vienen celosas—añadia la tercera—a buscar a sus amantes en nuestras mismas casas.

Lucia, muerta de vergüenza, dejó caer el manto sobre su rostro.

—Descubre esa cara, prenda—continuó la que acababa de hablar—queremos ver esos lindos ojos. Vaya, no nos temas que hemos de ser mui amigas.

—Miren la relamida, la hipocritona que nos hace ascos—dijo la dueña de casa, despojando a Lucia del manto.

Ciertamente que no podia llevarse mas allá la ignominia. El crímen desvergonzado se gozaba en ultrajar a la virtud pudorosa, que en vano reclamaba un defensor.

Indignada con el último ultraje, Lucia irguió su frente sin mancha, contestando con suprema nobleza a las miserables que la rodeaban.

—Miradme bien—les dijo—miradme bien. No oculto mi rostro en el que podeis leer mi inocencia. Desprecio vuestras burlas; vuestras calumnias no alcanzan a quien no tiene nada que reprocharse. Soi inocente y Dios lo sabe y esto me basta.

—¡Inocente! repitieron entre risas las tres mujeres.

—Lo soi—continuó Lucia—no he venido a esta casa a buscar a ese hombre, sino a buscar a una infeliz que socorre mi madre, y que se me dijo vivia aquí. He entrado engañada a esta morada del desenfreno. Si no lo creis, no trataré de convenceros. Dios y mi conciencia saben que no miento y tambien lo sabe el traidor, que ha querido perderme. Ahora dejadme salir.

En este momento los dos amigos de Fernando, a quienes acababa de despetar el ruido del altercado, entraron tambaleando en la habitacion.

—¿Qué sucede?—preguntó uno de ellos dirijiendo en derredor una mirada estúpida y pugnando en vano por sacudir la pesadez que lo dominaba.

—Es que esta señorona rabiosa de celos ha venido a disputarnos a don Fernando—contestó la dueña de casa.

—Lucia Castro Olmedo aquí!—esclamó el jóven—es increible lo que pasa.

Y luego mirando a Lucia horrorizado esclamó:—Qué escándalo!

—¡Qué escándalo!—repitió maquinalmente su compañero.

Y al decir estos queriendo avanzar al interior del cuarto, rodaron ámbos al suelo vencido, por la embriaguez.

—¿Ves a dónde has llegado Lucia?—dijo Fernando a la jóven—y aun no te rendirás.

—Antes muerta—contestó ella corriendo hácia afuera.

La salida estaba ya franca y Lucia se lanzó desesperada a la calle.

Las mujeres intentaron seguirla pero Fernando se les interpuso por delante.

—Basta ya de escándalo—gritó con voz de trueno—¡Ai de la que intente ir tras ella!

Las mujeres se retiraron al interior a comentar el suceso.

—Simona! gritó Fernando tan luego como se vió solo.

—Aquí estoi—contestó el ama de llaves con voz trémula, saliendo de un rincon de la pieza vecina.

—¡Ah! lo has presenciado todo... observó Fernando.

—Todo, señor.

—Pues olvídalo.

—Así lo haré.

—Toma mas dinero, nuevo Judas, y calla eternamente el servicio que me has prestado—prosiguió el calavera dando a Simona un puñado de oro. Mira—continuó—no me quedan mas que dos palabras que decirte; escóndete bien y trata de salir de la ciudad en la primera ocasion que se te presente, porque aquí corres un gran peligro.

—Así lo tenia pensado, señor—contestó Simona.

—Con la mitad de lo que has hecho basta y sobra para encerrarte de por vida en una casa de correccion, de donde no podria sacarte nunca, y acaso no lo intentaria siquiera. De modo, que lo que te conviene, es ir a buscar la vida lejos de aquí, y si es posible, en un lugar donde nadie te conozca.

Simona quedó aterrada al ver la manera cómo la trataba Fernando.

Ella habia contado con otra cosa. Esperaba hallar mayor gratitud, o por lo menos haber encontrado un filon que esplotar para en adelante.

La actitud de Fernando cerraba la puerta a sus esperanzas. Simona pudo comprender entonces cuánta verdad encierra aquello de que los criminales no encuentran jueces mas severos que sus propios compañeros. Simona habia desempeñado su papel y ya se la desechaba como un instrumento inútil.

Bien merecida tenia su suerte.

—Sereis obedecido señor—dijo la sirviente a Fernando—y Dios os haga feliz con la niña, que hartos pesares os cuesta.

—Silencio! y no vuelvas a nombrar a Lucia ni a mí—gruñó irritado el calavera—volviéndole la espalda con desprecio.

Simona se apresuró a salir y cubriéndose con su manto para no ser conocida, se dirijió en busca de asilo a casa de una amiga, que se lo proporcionó cómodo y secreto durante los pocos dias que permaneció en la ciudad.

***

Fernando quedó todavía un rato en el cuarto donde habian tenido lugar los sucesos que hemos narrado. Pensaba en su situacion y no podia menos de confesarse que habia ido demasiado allá. Apenas le quedaba una lijera esperanza de lograr sus fines.

—Ya está echada la suerte—se dijo al fin—¡Miserable de mí! ¿Qué es lo que he logrado despues de tanta infamia? Ni por salvar su honra acepta mi mano esa obcecada niña!

Abrumado por tan amargos pensamientos, dejó la casa. Fuera de la ciudad lo aguardaba un campesino con un brioso caballo que tenia prevenido de antemano.

Vamos—dijo Fernando—es necesario que me aleje por hoi. Talvez no se ha perdido todo. Conviene dar tiempo al tiempo, quien sabe si mañana me llamarán...

Y tratando de ilusionarse con estos pensamientos, se lanzó por el campo a todo galope.

XXXII.

A las tres de la tarde del mismo dia un caballero anciano, de rostro bondadoso y simpático, vestido rigorosamente de luto y apoyado en baston de caña de la India con puño de oro, llegaba a la casa de doña Isabel de Castro Olmedo.

Aquel hombre iba visiblemente preocupado, como si lo atormentara una idea penosa, y tan embebido en sus reflexiones, que ni siquiera correspondió a los saludos que al pasar le dirijió una elegante dama, que pasaba por la acera de enfrente.

Como quien pisa terreno conocido entró en la casa, llegando, sin hacerse anunciar, hasta el segundo patio.

—El doctor!—esclamó al verlo una sirvienta—¡gracias a Dios que ha llegado! estamos todos tan aflijidos...

—¿Quién está enfermo?—preguntó con gravedad el recien venido.

—¡Ai! señor; qué desgracia tan grande! No nos consolaremos nunca de ella—decia llorando la sirviente.

—Pero, qué hai?

La señorita Lucia—contestó la sirviente, sin esplicarse mas.

—¡Acabarás mujer! gruñó el médico, golpeando el suelo con su baston.

—Está loca.

—¡Loca!

—Y mui enferma. La señora ha tenido que dejar su cama para asistirla.

—Vamos allá—dijo el doctor, vivamente impresionado con lo que acababa de oir.

***

La sirviente no lo habia engañado.

Lucia habia vuelto a su casa, sola, con el traje desgarrado, y en un estado que se asemejaba mucho a la locura.

El estravío de sus miradas y las palabras que profería dejaban ver que habia perdido la razon.

La pobre niña corria de acá a allá, como si la persiguiesen; pedia socorro a todos y exhalaba dolorosos jemidos, que pronto llegaron a los oidos de su madre adoptiva que a la sazon se hallaba en cama, repasando en sabrosa paz la cuentas de su rosario.